

Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw

(2006/C 258/05)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Nr środka pomocy	XS 14/06		
Państwo członkowskie	Republika Federalna Niemiec		
Region	Saksonia		
Nazwa programu pomocy	Mikropożyczki z Europejskiego Funduszu Społecznego (ESF)		
Podstawa prawna	<p>Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit zur Förderung von Existenzgründern durch Gewährung von Mikrodarlehen (Richtlinie ESF-Mikrodarlehen) vom 14. Dezember 2005 (SächsABl Heft 52/2005 vom 29.12.2005, S. 1280);</p> <p>§§ 23, 44 der Sächsischen Haushaltsordnung;</p> <p>Operationelles Programm zur Strukturfondsförderung des Freistaates Sachsen 2000–2006;</p> <p>Verordnung (EG) Nr. 1784/1999</p> <p>Verordnung (EG) Nr. 1260/1999</p>		
Roczne wydatki planowane w ramach programu	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	Fundusz będzie zasilony jednorazowo kwotą 25 mln EUR
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	tak	
Wejście w życie	1.1.2006 r.		
Czas trwania programu	Mikropożyczki przyznawane będą z ustanowionego przez SAB funduszu mikropożyczek ESF. Fundusz będzie działał od 19.12.2005 do 31.12.2013. Pożyczki będą jednak wypłacane tylko do 31.12.2008 (okres programowania funduszy strukturalnych). Po tym okresie zawarte umowy o pożyczki będą regulowane za pośrednictwem funduszu		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Nie	
	Pomoc ograniczona do następujących sektorów	Tak	
	— sektor wydobycia węgla		
	— wszystkie sektory związane z produkcją	Nie	
	lub		
	hutnictwo stali	Nie	
	budownictwo okrętowe	Nie	
	włókna syntetyczne	Nie	
	przemysł motoryzacyjny	Nie	
	inne sektory związane z przemysłem den Industrie	Tak	
	— wszystkie usługi	Nie	
	lub		
	usługi transportowe	Nie	
	usługi finansowe	Nie	
inne usługi	Tak		

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Sächsische Aufbaubank — Förderbank		
	Pirnaische Straße 9 D-01069 Dresden		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
<p>Władze niemieckie zapewniają, że w odniesieniu do przyznawania pożyczek po 31.12.2006 przestrzegane będą warunki obowiązującego w danym momencie rozporządzenia o wyłączeniach dla MŚP. Wytyczne (Mikropożyczki ESF) zostaną dostosowane w sposób, który będzie uwzględniał obowiązujące po dniu 1.1.2007 r. rozporządzenie o wyłączeniach dla MŚP.</p>			
Numer środka pomocy	XS 20/06		
Państwo członkowskie	Włochy		
Region	Campania		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	„Nuovo regime di aiuti a favore dell'artigianato 2° bando” („nowy program pomocy na rzecz rzemiosła — 2. zaproszenie do składania wniosków”)		
Podstawa prawna	POR Campania 2000-2006 approvato dalla Commissione Europea con decisione C(2000) 2347 dell'8 agosto 2000 e s.m.i. Complemento di Programmazione, misura 4.2 b) Deliberazione di Giunta Regionale N. 786 del 10.4.2004.		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	15 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	30.1.2006 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla przedsiębiorstw rzemieślniczych spełniających warunki dotyczące wielkości mikroprzedsiębiorstw oraz MŚP określone w zaleceniu Komisji 2003/361/WE z dnia 6 marca 2003 r. dotyczącym definicji mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Campania Assessorato Attività Produttive Area Generale di Coordinamento n. 12 «Sviluppo Attività Settore Secondario» Dirigente del Settore Artigianato Dr.ssa Vittoria Capriglione «Sviluppo e Promozione Attività Artigiane e della Cooperazione».		
	Centro Direzionale I-Isola A6 Telefono 081.7966724, 081.7966725; fax 081.7966718 e-mail: v.capriglione@regione.campania.it		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Nr środka pomocy	XS 24/06		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	West Wales and the Valleys — obszar celu 1		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Energy Tech Ltd		
Podstawa prawna	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/99		
	The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (No/906/2000)		
	The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation2000		
Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	300 300 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	Od 17.1.2006 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r. Uwaga: jak podano powyżej, dotacja została przyznana przed dniem 31 grudnia 2006 r. Płatności z tytułu tego zobowiązania mogą być dokonywane (zgodnie z zasadą n+2) do dnia 30 kwietnia 2008 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP		Tak
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów		Tak
	Inne usługi (odnawialne źródła energii)		Tak
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	National Assembly for Wales		
	C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia		Tak

Nr środka pomocy	XS 48/06		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	West Wales & The Valleys — obszar objęty celem 1		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Trac Môn Ltd		
Podstawa prawna	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/99		
	The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (No 906/2000)		
	Local Government Act 2000		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	1 369 647 GBP
		Gwarantowane pożyczki	

Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2–6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 16 marca 2006 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31 grudnia 2006 r. Uwaga: Jak zaznaczono powyżej, program stał się przedmiotem zobowiązania przed dniem 31 grudnia 2006 r. Płatności z tytułu tego zobowiązania mogą być dokonywane (zgodnie z zasadą n+2) do dnia 31 grudnia 2007 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	Inne usługi (transport zmotoryzowany)	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	National Assembly for Wales		
	C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Nr środka pomocy	XS 85/06		
Państwo członkowskie	Malta		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Eureka Programme Scheme		
Podstawa prawna	Malta Enterprise Corporation Act (CAP 463)		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	0,2 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2–6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	8.6.2006 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 30.6.2007 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Malta Enterprise Corporation		
	Malta Enterprise Enterprise Centre, Industrial Estate, MT-San Gwann SGN 09		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	—	